

Les présentes Conditions Générales de Services (« Conditions Générales ») s'appliquent à toute prestation de services et/ou à toute vente d'équipement (« services ») faite(s) par l'entité Colt indiquée sur la Commande (« Colt ») au client (« Client »). Les conditions commerciales du Client sont expressément exclues. Colt et le Client collectivement désignés "les Parties" et individuellement « la Partie ».

1. Commande et Durée

- 1.1 La présente Commande (« Commande ») comprend l'Acceptation de la Commande (conformément à la définition ci-dessous), un bon de commande, la description des services, l'accord sur les niveaux de services, les conditions particulières applicables aux services et les présentes Conditions Générales. En cas de contradiction entre les documents, ils prévalent selon l'ordre de priorité indiqué ci-dessus.
- 1.2 « Acceptation de la Commande » désigne (a) un avis émanant de Colt confirmant son acceptation du bon de Commande en question, ou (b) un avis indiquant la date d'installation prévue, ou (c) le bon de Commande lui-même contresigné par Colt.
- 1.3 La Commande prend effet à la date d'Acceptation de la Commande. Sauf stipulation contraire indiquée sur la Commande, la durée initiale de service est de 12 mois à compter de la date à laquelle Colt a avisé le Client que le service est prêt à l'utilisation (« Date RFU ») ou, si elle est antérieure, à la date à laquelle le Client commence à utiliser le service à d'autres fins qu'à des fins de tests (« Durée Initiale »). Avant l'expiration de la Durée Initiale, la Commande ne peut être résiliée qu'en application des articles 2.1, 6.1, 6.3, 9.2, 9.3 ou 11.3 des Conditions Générales. Après l'expiration de la Durée Initiale, la Commande se poursuit jusqu'à sa résiliation conformément aux dispositions des articles 2.4, 9.1 9.3 ou 11.3 des Conditions Générales.

2. Frais

- 2.1 Les Frais seront indiqués sur la Commande ; à défaut les frais standards courants de Colt seront applicables. S'il est nécessaire d'avoir recours à un tiers pour la livraison d'un service, les coûts de ce tiers, qui sont incorporés dans les frais, sont conditionnés à une inspection du site en question ou à révision ou confirmation par le tiers. Cette inspection, révision ou confirmation peut entraîner une modification des coûts de ce tiers. Ce changement sera intégralement répercuté sur le Client au titre des Frais et Colt devra notifier le Client de ce changement des Frais avant que le Service ne puisse être réceptionné. En cas d'augmentation des Frais, le Client doit notifier Colt par écrit soit a) qu'il accepte ladite augmentation ou b) qu'il résilie la totalité de la Commande (ou partiellement pour la partie de la Commande impactée par le changement) en respectant les modalités de la résiliation indiquées à l'article 9.4. Après la notification de l'augmentation des Frais, Colt n'aura aucune obligation de continuer la réalisation de quelques activités ou travaux que ce soit en relation avec la Commande, sauf et jusqu'à ce que le Client opte pour l'option a) ci-dessus.
- 2.2 Tous les frais indiqués sur la Commande s'entendent hors TVA, sauf indication contraire.

- 2.3 Colt peut facturer des intérêts au Client sur les sommes impayées au taux le plus élevé des taux suivants : (i) taux annuel de 5 % au-dessus du taux de prêt de base de la Banque Centrale Européenne, (ii) trois fois le taux d'intérêt légal français. Ces intérêts sont acquis sur une base journalière. Le Client est redevable d'autre part de l'indemnité forfaitaire prévue par la loi et (sur justification) des frais de recouvrement encourus.
- 2.4 Colt peut réviser les frais pour la prestation des services convenus sur la Commande à tout moment après l'expiration de la Durée Initiale en notifiant au Client un préavis de 30 jours avant la mise en application de la révision. Par dérogation à l'article 1120 du Code Civil Français (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016), le Client est réputé avoir accepté la révision des frais, à moins que, dans le cas d'une augmentation, le Client n'ait résilié la (les) Commande(s) concernée(s) en notifiant un préavis à Colt, expirant à la fin de cette période de 30 jours.
- 2.5 Les Frais peuvent être modifiés à tout moment afin de se conformer à tout changement de dispositions législatives ou réglementaires impératives.

3. Paiement

- 3.1 Le paiement est dû 30 jours après la date de facturation.
- 3.2 Colt adressera les factures au Client par courrier électronique ou sous format électronique, à moins que Colt convienne avec le Client d'envoyer les factures par courrier postal. Le format de la facture n'a aucune incidence sur l'obligation de paiement du Client au titre de l'article 3.1 ou sur les droits de Colt au titre des articles 2.3 et 5.
- 3.3 Les factures sont réputées avoir été acceptées si elles n'ont pas été contestées en donnant à l'appui de la contestation des justifications détaillées, dans les 30 jours qui suivent la date de facturation. En cas de contestation, le Client doit néanmoins régler à l'échéance la partie non contestée de la facture.
- 3.4 Les dispositions de l'article 1223 du Code Civil (modifié par l'Ordonnance n° 2016-131 du 10 Février 2016 et ratifié par la Loi n°2018-287 du 20 avril 2018) sont exclues des Conditions Générales.
- 3.5 Colt peut, le cas échéant, limiter le montant total dont le Client peut être débiteur envers Colt (« Limite de Crédit »). Colt indiquera au Client quelle est sa Limite de Crédit. Colt peut modifier périodiquement cette limite. Si Colt n'a pas indiqué au Client quelle est sa Limite de Crédit, en ce cas celle-ci est égale à zéro et tous les frais doivent être payés à l'avance.

4. Fraude

Le Client ne doit pas utiliser le service à des fins frauduleuses ou illicites et, pour éviter que d'autres ne le fassent, il doit s'assurer de la mise en place de mesures de protection appropriées concernant les équipements du Client ou tout moyen. Le Client est seul responsable de toute fraude qui se produit et de tous frais qui y sont liés. Colt n'assume aucune responsabilité ou obligation en ce qui concerne la configuration, l'utilisation ou le

fonctionnement des équipements du Client à moins que Colt n'en ait expressément convenu autrement par écrit.

5. Suspension de Livraison

- 5.1 Sans préjudice des autres droits ou actions dont Colt pourrait se prévaloir, Colt peut suspendre les services : (a) en donnant un préavis de 7 jours (ou tout autre préavis supérieur si cela est légalement requis) si le Client ne règle pas une facture à son échéance ou s'il ne respecte pas toute autre condition de la Commande, ou (b) immédiatement si la Limite de Crédit du Client est dépassée ou (c) immédiatement si Colt peut raisonnablement considérer que les Services sont utilisés à des fins frauduleuses ou illicites.
- 5.2 A l'exception des dispositions de l'article 5.1 c) ci-dessus et par dérogation à l'article 1220 du Code Civil Français (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016), aucune des Parties ne pourra suspendre ses obligations au titre d'une Commande sans prouver un manquement de l'autre Partie.

6. Livraison

- 6.1 Par dérogation à l'article 1120 du Code Civil Français (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016), Les services seront réputés être acceptés à compter de la Date RFU ou, avant, si le Client commence à utiliser les services à d'autres fins qu'à des fins de tests, à moins que le Client n'informe Colt par écrit dans les 5 jours ouvrés suivant la Date RFU des raisons pour lesquelles il considère que les services ne sont pas prêts à l'utilisation.

Dans ce cas, Colt fera ses meilleurs efforts pour résoudre le problème et communiquera au Client une nouvelle date RFU et le Service sera réputé être accepté conformément aux dispositions du paragraphe ci-dessus. Cependant, si le Client indique à nouveau à Colt par écrit qu'il considère que le service n'est pas prêt à être utilisé, alors chacune des Parties pourra résilier tout ou partie de la Commande conformément aux dispositions de l'article 9.4.

- 6.2 Le Client doit donner l'accès à Colt et coopérer raisonnablement et/ou s'assurer que des tiers donnent l'accès à Colt à tous les sites et coopèrent raisonnablement, dans chaque cas, dans les conditions adéquates et nécessaires pour permettre à Colt de fournir les services, ceci incluant l'installation des équipements de Colt ou du Client. Colt peut demander au Client d'apporter les justifications écrites de son droit d'accès à ces sites.
- 6.3 Si Colt accepte, à son entière discrétion, de différer la livraison des services sur la demande du Client, aucun changement ne sera apporté aux frais d'installation et de service comptabilisés à compter de la Date RFU. Toutefois si Colt n'est pas en mesure ou ne souhaite pas donner suite à une telle demande, alors Colt en notifiera immédiatement le Client. Si un accord sur la nouvelle date de livraison et sur les changements tarifaires y afférents n'est pas trouvé dans les 5 jours calendaires suivants cette notification, Colt pourra, et à son entière discrétion, décider de résilier tout ou partie de la Commande conformément aux dispositions de l'article 9.4.
- 6.4 Colt conserve son droit et ses titres de propriété sur ses équipements qui sont installés sur le site du Client ou d'un

tiers pour la prestation des services ; concernant ces équipements le Client doit faire preuve de diligence raisonnable, s'assurer que les tiers fassent de même et se conformer aux instructions raisonnables que Colt pourrait communiquer.

- 6.5 Si les équipements sont vendus, le risque est transféré au Client à la livraison, le transfert de propriété par Colt étant réservé jusqu'à réception du paiement intégral du prix convenu.

7. Garantie et niveaux de Services

- 7.1 Colt garantit que les services seront fournis conformément à la Commande en faisant preuve de la compétence et de la diligence raisonnables.
- 7.2 Si les services ne répondent pas aux critères contractuellement convenus : (a) Colt doit y remédier à l'avenir conformément aux délais prévus par l'Accord sur les Niveaux de Services ou, en l'absence d'un Accord sur les Niveaux de Services, dans un délai raisonnable, et (b) le Client peut réclamer les crédits de service conformément à l'Accord sur les Niveaux de Services.
- 7.3 Lorsque les équipements sont vendus, Colt s'efforcera de transférer au Client le bénéfice de toute (éventuelle) garantie que Colt reçoit de la part de son fournisseur des équipements.
- 7.4 Le Client reconnaît avoir été informé et avoir reçu toutes les informations et recommandations nécessaires de la part de Colt concernant la réalisation, la qualité et la livraison des Services, et que ces derniers correspondent à ses besoins.

8. Propriété intellectuelle

Aucun droit de propriété intellectuelle n'est conféré au Client, sauf accord écrit exprès de Colt.

9. Résiliation

- 9.1 Chaque Partie peut résilier tout ou partie de la Commande moyennant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé réception, et sous réserve du respect d'un préavis 90 jours, la résiliation prenant effet à la date de fin du préavis, Le Client doit payer les frais dus jusqu'à la fin de la Durée Initiale.
- 9.2 A la demande du Client, Colt peut, à son entière discrétion, accepter de résilier (i.e de déconnecter) un Service avant la fin de la Durée Initiale à la condition que les frais dus jusqu'à la fin de la Durée Initiale soient payés et ce nonobstant la résiliation anticipée.
- 9.3 Chaque Partie peut immédiatement résilier la Commande en totalité ou en partie moyennant l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé réception : (a) en cas de manquement grave de l'autre Partie à ses obligations au titre de la Commande (ce qui inclut le non-paiement des frais par le Client à leur échéance) et, si cette Partie n'y remédie pas dans les 30 jours calendaires qui suivent la réception de la mise en demeure adressée par lettre recommandée avec accusé réception lui demandant d'y remédier, ou (b) dans les limites prévues par les dispositions légales en vigueur y compris l'article L622-13 du Code de Commerce si l'autre Partie risque de devenir insolvable, devient insolvable, ou cesse ses activités.

9.4 Chaque résiliation en application des articles 2.1, 6.1 ou 6.3 doit être notifiée à l'autre Partie par l'envoi d'une lettre recommandée avec accusé réception, ladite résiliation prenant effet à la date de fin du préavis indiquée aux articles 2.1, 6.1 ou 6.3.

9.5 En cas de résiliation par l'une ou l'autre des Parties en application des articles 2.1, 6.1 ou 6.3, le Client doit payer uniquement les frais (en ce compris les frais additionnels mentionnés à l'article 2.1 si applicables) dus jusqu'à la date de prise d'effet de la résiliation, ainsi que tous les coûts que Colt aura déjà engagés auprès de ses fournisseurs ou de tiers et que Colt doit payer auxdits fournisseurs ou tiers auxquels à la date de prise d'effet de la résiliation. Etant entendu que ces obligations de paiement s'exercent sans préjudice, du droit des Parties de demander des dommages intérêts dans la limite de l'article 10.

9.6 La résiliation ou la cessation, en tout ou partie, d'une Commande, pour quelque cause que ce soit, mettra fin à ladite Commande pour l'avenir uniquement (la résiliation n'aura pas d'effets rétroactifs sauf accord écrit contraire des Parties).

9.7 Par dérogation à la sous-section 4 du Code Civil Français (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016), les Parties conviennent que le présent article 9 « Résiliation » régit exclusivement la résiliation conventionnelle des Commandes.

10. Limitation de responsabilité

10.1 Aucune disposition des présentes Conditions Générales ne limite ou n'exclut la responsabilité de l'une ou l'autre Partie :

10.1.1 pour toutes pertes dans la mesure où elles sont causées par une fraude ;

10.1.2 en cas de décès ou de préjudice corporel causé par sa négligence (ou celle de ses agents) ; où

10.1.3 si en tout état de cause, elle ne peut être légalement limitée ou exclue.

10.2 La responsabilité globale annuelle de Colt et de ses affiliés en ce qui concerne l'ensemble des réclamations, pertes, frais ou préjudices découlant de toute inexécution relative à la présente Commande, de toute violation d'une loi, ou autrement, au cours d'une Année Contractuelle (conformément à la définition ci-dessous) est limitée à 100 % des frais effectivement payés à Colt au titre de cette Commande au cours de ladite Année Contractuelle. Par Année Contractuelle, il faut entendre la période commençant à la date d'Acceptation de la Commande ou à sa date anniversaire et se terminant 12 mois plus tard (ou, si elle est antérieure, à la date d'expiration ou de résiliation de la Commande).

10.3 Colt et ses affiliés ne peuvent être tenus responsables, en application des présentes Conditions Générales ou s'y rapportant, que cela soit basé sur une réclamation contractuelle ou provenant de tiers ou sur une violation d'une loi ou de toute autre manière :

10.3.1 : des (i) pertes de bénéfices ; (ii) pertes d'exploitation ; (iii) pertes d'économies anticipée ; (iv) pertes d'opportunités d'affaires ; (v) pertes de clientèle ou

atteinte à la réputation ; (vi) pertes, endommagement, corruption de données ; où

10.3.2 de toute perte ou dommage indirect ou consécutif de quelque type que ce soit.

10.4 Les crédits de service constituent l'unique et entière réparation du préjudice du Client en cas de non-respect des Niveaux de Services.

10.5 Les limitations et exclusions mentionnées à la présente clause 10 s'appliquent y compris si Colt et ses affiliés ont été informés de la possibilité des pertes en question.

11. Cas de Force Majeure

11.1 Aucune Partie ne peut être tenue responsable d'un manquement en cas d'événement de force majeure tel que (sans que cette liste soit limitative) : incendie, inondation, conditions météorologiques particulièrement mauvaises, guerre, circonstances belliqueuses, autorité civile ou militaire, grèves, lock-out, interruption générale du réseau, mesures prises par le gouvernement, ou tout autre événement considéré comme étant un cas de force majeure au regard de la loi (« Cas de Force Majeure »).

11.2 Si, en raison d'un Cas de Force Majeure, une Partie est empêchée, entravée ou retardée dans l'exécution de l'une quelconque des obligations lui incombant aux termes de la Commande, cette obligation sera suspendue pendant la durée dudit Cas de Force Majeure et aucune Partie ne sera réputée avoir manqué à ses obligations.

11.3 Si le Cas de Force Majeure dure pendant plus de 30 jours, l'une ou l'autre Partie est en droit de résilier la Commande immédiatement.

12. Protection des Données

12.1 Dans la présente clause 12 :

12.1.1 "**Responsable de traitement**" (ou Responsable) et "**Sous-traitant**" et Personnes Concernées ont la signification donnée à ces termes dans la législation relative à la protection des données.

12.1.2 "**Règlementation relative à la protection des données**" désigne : le Règlement Général sur la Protection des Données (EU 2016/679) (RGPD) et toute autre loi applicable, en particulier la Loi n°78-17 du 6 Janvier 1978, telle que modifiée, ses décrets d'application, et toute délibération adoptée par la CNIL et les pratiques de la CNIL (l'autorité française de protection des données).

12.1.3 "**Données à caractère personnel**" désigne toute information se rapportant à une personne physique identifiée ou identifiable ("personne concernée"); est réputée être une personne physique identifiable une personne physique qui peut être identifiée, directement ou indirectement, notamment par référence à un identifiant, tel qu'un nom, un numéro d'identification, des données de localisation, un identifiant en ligne, ou à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité physique, physiologique, génétique, psychique, économique, culturelle ou sociale;

12.1.4 Les termes en majuscules qui ne sont pas définis dans cette clause 12 ont le sens défini dans la Règlementation sur la protection des données.

12.2 Sauf accord écrit contraire, toutes les Données à caractère personnel traitées par l'une ou l'autre partie dans le cadre de la Commande, telles que les Données à caractère personnel des signataires du Bon de Commande et toutes les personnes de contact ou d'autres Données à caractère personnel fournies par le Client et Colt pour exécuter la Commande seront traitées comme des Données à caractère personnel. Les parties seront respectivement Responsable du traitement des données. Colt Technology Services SAS RCS Nanterre 402 628 838 informe donc par les présentes Conditions Générales qu'elle peut traiter les Données à caractère personnel des signataires du Bon de Commande et des personnes de contact ou d'autres Données à caractère personnel fournies par le Client en tant que responsable du traitement des données mentionnées.

12.3 Les Parties doivent se conformer à leurs obligations résultant de la Réglementation relative à la protection des données applicables aux Responsables de traitement en ce qui concerne la fourniture des Services et autrement en relation avec les présentes Conditions Générales (y compris, sans limitation, en mettant en œuvre et en maintenant à tout moment toutes les mesures de sécurité appropriées en relation avec le traitement des Données à caractère personnel et en tenant un registre de toutes les activités de traitement effectuées dans le cadre de la commande) et ne doit pas sciemment faire ou permettre de faire quoi que ce soit qui pourrait conduire à une violation par l'autre partie de la Réglementation relative à la protection des données.

12.4 La base légale pour le traitement des Données à caractère personnel est l'exécution des présentes Conditions Générales. Colt, en qualité de Responsable de traitement, conservera et traitera les Données à caractère personnel pour les besoins du maintien et de la gestion de la relation contractuelle avec le Client y compris pour l'exécution des contrôles de qualité et la fourniture d'une formation, le cas échéant. Colt peut transférer les Données à caractère personnel ou les rendre accessible à des tiers tels que les sociétés affiliées de Colt, agents et sous-traitants ultérieurs situées à l'intérieur ou à l'extérieur de l'Espace Economique Européen (« EEE »), comme indiqué (<https://www.colt.net/legal/>). Ce transfert sera effectué, afin de respecter l'obligation de fournir des Services, y compris un support et une assistance technique et pour gérer de manière coordonnée le Client, y compris la facturation.

Aux fins de facturation, les coordonnées du Client seront envoyées à Colt Technology Services India Private Limited (société enregistrée sous le numéro U72900DL2004PTC125537) ayant son siège social à 103, Ashoka Estate, Barakhamba Road, New Delhi - 110000, India, Un accord intragroupe de transfert des données sur le modèle des Clauses Contractuelles Types telles que publiées par la Commission Européenne, a été signé entre toutes les sociétés affiliées de Colt.

12.5 Les Données à caractère personnel seront traitées pendant la durée de la relation contractuelle avec le Client, et en particulier pendant la durée de la Commande, nonobstant le stockage qui peut être nécessaire après l'expiration de la relation contractuelle pour la constatation,

l'exercice ou la défense de droits en justice et/ou comme autorisé par la loi applicable.

12.6 Les Personnes Concernées peuvent exercer leurs droits d'accès, rectification, opposition et d'effacement, limitation à certaines conditions, et leur droit à la portabilité, à tout moment, et gratuitement, ainsi que leur droit de déterminer des directives régissant le sort de leurs données à caractère personnel après leur mort, moyennant l'envoi d'une demande écrite par e-mail à Colt à l'adresse gdpr@colt.net précisant le droit qu'elles souhaitent exercer, accompagnée d'une pièce d'identité. En outre, les Personnes Concernées peuvent s'adresser au Délégué à la Protection des Données de Colt à l'adresse dpo@colt.net pour toute demande relative au traitement des Données à caractère personnel.

12.7 Dans le cas où Colt a accès aux Données à caractère personnel de tiers liés au Client, le Client s'engage à avoir informé et obtenu le consentement de ces tiers à ce que leurs données soient utilisées par Colt aux fins énoncées ci-dessus et à les informer de leur capacité à exercer leurs droits.

12.8 Les Personnes Concernées peuvent également déposer une réclamation auprès de l'Autorité de contrôle compétente.

12.9 Si la fourniture par Colt de Services au Client l'oblige à traiter des Données à caractère personnel du Client pour le compte du Client et selon ses instructions concernant la finalité et les moyens d'un tel traitement, Colt sera considéré comme un Sous-traitant. Colt et le Client conviennent de réglementer l'accès et le traitement des Données à caractère personnel conformément à la loi applicable et, en particulier, le Client et Colt signeront un Contrat de Traitement des Données qui constituera une Annexe et une partie indissociable des présentes Conditions Générales.

12.10 Pour plus d'informations sur l'utilisation et le traitement des Données à caractère personnel par Colt, veuillez consulter la politique de confidentialité de Colt à l'adresse <https://www.colt.net/data-privacy-statement/>.

13. Confidentialité

13.1 « Informations » désigne toute information, prix, données, savoir-faire pratique et documents que la partie réceptrice reçoit de la partie divulgateuse(en ce compris pendant la phase précontractuelle), à l'exception de ceux ou celles : (a) qui sont dans le domaine public, et/ou (b) qui figureraient dans des documents légitimement connus par la partie réceptrice avant de les recevoir de la part de la partie divulgateuse, et/ou (c) que la partie réceptrice a légitimement reçu(e)s de la part d'un tiers sans aucune violation d'un accord par ce tiers.

13.2 La partie réceptrice ne doit divulguer aucune partie des informations ni en permettre l'accès à une personne quelconque, sauf : (a) si cette personne a la qualité d'agent, de sous-traitant, d'affiliée, de commissaire aux comptes, de consultant de la partie réceptrice et a raisonnablement besoin de connaître ces Informations et si cette personne est légalement liée par des conditions de confidentialité semblables à celles figurant aux

présentes Conditions Générales, ou (b) si cela s'avère nécessaire pour se conformer à des obligations légales ou réglementaires.

- 13.3 La présente clause 13 continuera de s'appliquer pendant une durée de 5 ans après l'expiration ou la résiliation de la Commande.

14. Dispositions diverses

- 14.1 A l'exception des dispositions de l'article 9, toute notification relative à une Commande doit être effectuée par écrit soit remis en mains propres, ou adressée par lettre simple ou recommandée le cas échéant soit par télécopie ou transmission électronique (y compris par courrier électronique).
- 14.2 Les présentes Conditions Générales ne peuvent être modifiées que par un écrit signé par les deux Parties ; elles sont régies par le droit français et sont soumises à la compétence exclusive des tribunaux de Paris.
- 14.3 Par dérogation à l'article 1222 du Code civil (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016), en cas de manquement d'une des Parties (la « Partie défaillante ») à ses obligations contractuelles pour quelque cause que ce soit (y compris en cas de force majeure), l'autre Partie s'interdit de faire exécuter lesdites obligations par un tiers sans l'accord préalable écrit de la Partie défaillante. Aucun remboursement de frais, ni aucune avance ne pourra être demandé à la Partie défaillante à ce titre sans son accord préalable écrit.
- 14.4 L'application de l'article 1195 du Code Civil (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016) est expressément exclue.
- 14.5 Le Client autorise Colt à céder, en tout ou partie, ses droits et obligations au titre de la Commande. Par dérogation à l'article 1216-1 du Code Civil Français (modifié par l'Ordonnance n°2016-131 du 10 février 2016), à compter de la cession de la Commande, Colt ne sera pas tenu solidairement responsable à l'exécution de la Commande.
- 14.6 Le Client autorise Colt à sous-traiter aux affiliées du groupe Colt et/ou à des tiers, tout ou partie des Services, et ce pour les besoins de l'exécution de la Commande. Etant entendu que Colt peut recourir librement à des opérateurs tiers en vue de la fourniture du Service.